

Сиходить у Львові що
кня (крім неділь і гр.
свят) о 5-ій го-
дині по козудни.

Редакция і
Администрация: уряд
Чарнекого ч. 12.

Листама приймають ся
лиш франковани.

Рукописи збертають ся
лиш на окреме жаданя
за дозволенем облати
почтової.

Рекламациі неважча-
ють від облати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в агенції дневників
псаж Гавсманя ч. 9 і
в п. к. Старосівах на
провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно „ — 40

Поодинокое число 2 с.
З почтовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно „ — 90

Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

(До ситуації. — З ради державної. — Цар
Вільгельм II. в Англії.)

Політична дискусія над заявою дра Кербера потребає імовірно три дні і не скінчить ся перед середию слідуячого тижня. — Парламентарні сторони живо займають ся новим військовим законом і добачують в нім значне помножене рекрута, побіч великого побільшення військового бюджету. — Чехи поставили на вчерашнім засіданні 11 наглядних внесенень, так що загальне число тих внесенень виносить вже 36. Молодоческий клуб установив комітет для тих внесенень, до котрого вибрано послів: Стравьского, Пацака, Брзорада, Крамаржа, Мастальку і Шіленіого.

Вчашнє засіданє палати послів розпочало ся, як звичайно, інтерпеляціями і внесеннями, почім приступила палата до дискусії над проєктом нового закону військового. Новий закон військовий побільшає контингент рекрутів о 22.000 людей річно на 3 роки, що становить підвишене стану армії о 66.000 людей. Крім того закон підвищує контингент австрійської оборони краювої о 4500 людей і угорських гонведів о 3000. Вкінці покликують

6000 людей з доповняючої резерви до чинної служби а іменно в той спосіб, що третя часть т. є 2000 людей буде покликана на один рік, дальша одна третя часть на два роки, а послідна третина на три роки. Той закон стрітить ся — як говорять в парламентарних кругах — з великою опозицією, головно зі сторони Всенімців, німецького сторонництва народного, антисемітів, соціялістів і чеських радикалів. Коли прийшло до дискусії над наглядним внесенем Кьльофача в справі одного случая знущання над вояками, вчинили чеські послі і Всенімці величезну бучу, нападаючи в дуже острый спосіб на мін. кр. оборони Гр. Вельзергайма.

Президент палати мусів заєдно прикликувати поодиноких послів до порядку за обидні слова, які кидано против армії і міністра. Остаточо, по дуже бурливій дискусії, прийнято наглядність внесення Кьльофача більшістю $\frac{2}{3}$ голосів. У внесеню ждає палата від військової управи, аби розслідила ті случаи, де хорі вояки в наслідок несовітного поведєня військових лікарів померли. Дальше візвано військовий уряд, аби військові команди не мішали ся до діяльности військових лікарів, так, аби лікарі були самовластні. По полагодженю тої справи, завідомив президент, що всі внескодавці згодили ся, аби дати першенство наглому внесеню дра Крамаржа, котрим він домагає ся, щоби пала-

та сейчас приступила до дискусії над заявою президента міністрів дра Кербера, аложеною на засіданню з дня 16 жовтня в справі язикового закона для чеських країв. Промавляв цілий ряд опозиційних послів Чехів і Словінців і всі виступали против проєкту згаданого закона. Дискусії на вчашнім засіданню не скінчено і відложено до винішного. При кінці засіданя відчитано ряд внесенень і інтерпеляцій поставлених Молодочехами. П. Міністер скарбу предложив бюджетову провізорію від 1 січня до 30 цвітня 1903. Відтак вніс президент палати, аби найближше засіданє відбуло ся нині о год. 11 рано з слідуячим дневним порядком: 1) доповняючи вибори до комісії; 2) дальша дискусія над заявою дра Кербера і 3) перше читанє правительственного предложєня о контингенті рекрутів. Пос. Заворка спротивив ся поставленю на винішнім засіданню закона о контингенті рекрута, бо не минуло ще 24 годин від предложєня его палаті. Домагає ся усунєня тої точки з дневного порядку. То внесенє відкинено 87 голосами против 63 і прийнято порядок дневний, як предкладав президент.

Як вневнюють, має цар Вільгельм в часі свого побуту в Англії стрітити ся з португальським королем Дон Карлосом. Між Німеччиною, Англією і Португалією буде заключений якийсь договір.

Чоловік до чужих інтересів.

(З англійского — Джерома К. Джерома.)

Говорили мені люди добре повідомлені і віродостойні, що маючи девятьнацять місяців, розплакав ся, позаяк бабка не хотіла ему дозволити, щоби живив єї ложкою. Коли чилив півчетверта року, витягнули его неприємного із садзавки, до котрої упав, пробуючи учити пливати жабу.

Два роки пізнійше наражав безнастанно на подрапанє своє ліве око, показуючи кітці, як має носити свої мяді в зубах, не ділаючи їм болю. В тім самім менше-більше часі ужалила его діймаючо пчола, коли хотів перенести єї з цвітки, на котрій, після его думки, трапила не потрібно час, на иншу, богатшу в медові соки.

Его вічною журою було помагати другим. Посвячував цілі ранки, приневолюючи курки, щоби при висиджуваню яєць принимали вигіднійше положєнє; зрікав ся підвечірку, коби лиш дозволили ему лупати оріхи для вивірок. Заки дійшов семи літ, розправляв з матірю про вихованє і критикував едукацийну систему свого батька.

Нічо не робило ему такої приємности, як пильнованє інших дітей. Брав на себе той тяжкий обовязок зовсім безкористовно і без найменшої надії на вдячність. Все одно було ему при тім, чи мав доглядати молодші, чи старші від себе діти, коби лиш міг доглядати.

Раз підчас маївки почув учитель пере-

разливі крики та клякєня на поміч, що походило з близького ліса. Прийшовши на місце, узрів, як держав его під собою і окладав пистугами его свояк, хлопець два рази старший від него

— Чому не бавиш ся зі своєю клясою? Яке тобі тут діло? — став его картати.

— Я пильнував его, щоби собі що злого не зробив, — толкував ся мальчик.

Таку вже мав вдачу. Був би з певністю доглядав Ноя при будові арки, а може був би упильнував Адама в раю, як би був жив в тих часах.

Впрочім найчестнійша душа; позваляв товаришам переписувати свої нотатки, навіть силував їх до того.

На нещастє, нотатки заєвгди були фальшиві, і ті, що з них користали, одержували найгірші степені, отже з легкодушністю, властивою молодежи, не зважаючи на благородні почини, лише на вислід, ждали на него при виході зі школи, і били его, кілько влізло ся.

Учив інших з такою ревністю, що забув сам чогось научити ся. Давав приміром ровесникам лекції боксованя.

— Тепер викань сильно ліву руку перед себе і пробуй ударити мене в ніс, — говорив, прибираючи оборонну поставу. — Нічо о мене не бій ся! Бий сильно, як любо тобі подобає ся!

Не потребував повтаряти запрошеня двічі, наслідки бували однак за кожним разом фатальні. Ледво прийшов до свідомости і отер кров, пливучу з носа, поєняв, що то вина противника, що треба було ударити инакше,

більше правильно, а тоді він мав би досить часу закрити ся від удару.

Двічі звихнув собі ногу, показуючи новикам, як кермувати ровером. Коли раз корабель, на котрім їхав, перепливав канал, вибіг на поклад дати знати капітанови, що видно землю по обох сторонах. Ідучи омнібусом, сіддав звичайно коло візника, остерігаючи его перед всіми грозячими перешкодами.

В омнібусі зробив я з ним знакомість при слідуячій обставині. Біла мене сиділи дві пані. Коли війшов кондуктор, щоби видати нам білети, одна з дам подала ему шість пенсів, просячи о білет до цирку, за котрий належало ся два пенси.

— Ні, — відповіла моя сусідка до своєї приятельки, даючи кондукторови шилінга (12 пенсів) — я возьму твоїх шість пенсів, ви, кондукторе, видайте мені чотири пенси, і в той спосіб заплачу за нас обі.

Кондуктор взяв шилінга, роздав два двопенсові білети межі пасажирки і надумував ся, кілько має котрій видати дрібних.

— Добре — говорила та сама дама, віддаючи найперше тайтій пані чотири пенси — кондуктор сповнив се бажанє — тепер ти даєш мені ті чотири пенси, — приятелька дала їх — а ви, — сказала, звертаючи ся до кондуктора — видайте мені ще вісім пенсів і взьо буде в порядку.

Кондуктор розділив вісім пенсів і шість пенсів, котрі одержав від першої пані, додаючи пенса і дві півпенсові штуки від себе, і пішов, муркотючи щось під носом, якби не був вдоволений з такого рахунку.

Н о в и н и.

Дзвіз дзя 7 го падаліста 1909.

— **Перенесеня.** П. Намістник перекіс секретаря повітового Фр. Манделю з Коломиї до Львова, а конвєніста Намістництва Рудольфа Сковравко-Витєшньського зі Львова до Коломиї.

— **Ректор львівської політехніки** професор Фідлер вїїхав до Відня, щоби лично представити міністерству і польській делегації справу перенєння в політехніці, де сего року висалось небувале до тепер число, бо звыш 1000 слухачів.

— **Рускі паломники в Римі.** Кореспондентське бюро доносить, що Свв. Отець приймав дзя 4-го с. м. на аудієнції Віпреосв. Митрополита Шентицького, Епископа Чеховича і руских паломників.

— **Виклади „пасторальної медицини“** заведено в рускій духовній семінарії а сим шівроком, а підняв ся їх вигословувати львівський лікар др. Євген Озаркевич. Виклади єї відбувають ся в часі вільнім від університетських викладів і збудили серед пасторів семінарії велике заінтересованє, бо крім практичних порад на наглі случаи і для забезпеченя перед заразливими слабостями, др. Озаркевич подає слухачам і теоретичне витолкованє та поясненє слабостей, їх причин і жерел, способів на них та гігієнічних норм.

— **Товариство педагогічне** оповіщує: Ще в вересні с. р. віднесло ся наше товариство педагогічне до цїрих народоуців з просьбою о присиланє датків на закупно приборів наукових і на випосажєнє кабінетів школи видільової ім Шевченка. На жалє не пізнала наша суспільність ваги того відєлику і потреби вашої одинокої школи видільової, котра сего року мав вже всі курси, с. а. пять класів і числить над 160 учениць. Ся потреба тим більше негуча, що ся школа, котра під кожним зглядом хорошо розвиває ся і набрала розголосу

школи взірцевої, стремить як раз сего року до уяснення права публичности, а через то зможуть наніє укіначені абітурієнти займатися навіть посади молодших учительок. Появ ся конечно потребу лиш один великодушний жертводавец, котрий призначив на сю ціль позажну квоту 1000 корон, но під тим условієм, що суспільність зрозуміє чейже понад свій обовязок і збере протягом трех місяців другу таку суму. Товариство почувавсь до милого обовязку зложити єм прилюдно сердечну подяку сему добродієви, який не хоче, щоби єго імени подати до публичної відомости і рівночасно апелює до цїрих патріотів, виражаючи надїю, що ємн вивонять се слушне бажанє жертволюбця і сквуть ся по зєнті на престолі напої просьбіти і науки. Спїшіть протє, родимці, з датками і не допустіть, щоби та жертва, котра-б і так не могла ще потреб школи заспокоїти, мала нам задля невиповненя условій випасти з рук і зробити уїму так товариству і самій школі, як і цїлій Русї. Датки прошу ласкаво присилати на руки касєра ул. Кльоповича ч. 7. За виділ товариства педагогічного: *А. Алиськевич*, касєр.

— **Ювлей дра Унгєра.** З нагоди 50-лїтньої річницї докторизації, пригадавшої ві виторк, явили ся у президента трибуналу державного, б. міністра Унгєра, ректор відєньського університету з кількома професорами правничого видїлу, а також численні депутації, щоби єму зложити свої желаня. Також другі університети в Австрії і за границєю прислали ювіляртові желаня з тої нагоди.

— **Стан засївів в Австрії** з початком падаліста після звіту міністерства рільництва представляє ся так: Засїви озимини, в вїтїмком судетських і східних країв, вєводи покінчєно. Збірбаробель є середній і невдоволяючий. Цукронї буряки не владї ся, бо заключают мало цукру. Збірку винограду не всюди покінчєно. Видатність винограду мала.

— **Пожар в Гаях,** львівського повіта, вбух з вївїрка на середу сего тиждня о годїні 3 по півночі. Згорїло цїлковито 12 номерів, люди пі-

чого не уратували і лєдві самі з житєм спаслись. Огонь повстав зі стодоли, то-ж люди суть гадки, що був підложений з особистої злости або з якої спекуляції. З погорільців був один асекурований в краківськїм товаристві, а всі другі в „Дністрі“. Мали також і збіжє по більшій частї заасекурованє. Загальна шкода вносіть яких 14 000 корон.

— **Мишача язва.** В повітах: львівськїм, сокальськїм, мостиськїм і дрогобицькїм зващали миши майже всю озимину. Повітові ради взяли ся до витрєвеня миший фосфором.

— **Процентовий зріст народностей** в Австро-Угорщинї. Після перепису населєня з 1900 р. народности в Австро-Угорщинї побільшили ся за остатвїх 10 лїт в єтєім процентовім відношенї: Угри 16.92 прц., Поляки 14.53 прц., Румунї 10.45 прц., Сербо-Хорвати 10.30 прц., Чехи 8.82 прц., Русини 8.71 прц., Німці 8.38 прц., Італїанці 7.67 прц., а Словінці лише 1.37 прц.

— **Населєнє Істрії, Гориції і Терсту** після послїдної переписи виказує: 334.152 Італїйців, 212.978 Словінців, 143.602 Хорватів, 19.454 Німців, 1313 Румунів, 674 Чехів, 194 Поляків і 10 Русинів.

— **Самоубийство.** В Черемшлї позбавила себе житя вистрілом з револьверу Іванна Маковичкова, жєна генєрала двїзній. Самоубийство поновияла у власнім помешканю о 11½ годїні перед полуднем. Стрїл був влучний і вмірений в серце. Покійна числила 41 лїт і осиротила двоє дїтїй.

— **Три золоті весїля.** В французькїм селї Берїє, в департаментї Фїлїстер, відбуло ся рідке торжєство. Три брати Гєменєр обходили рівночасно золоті весїля. Брати числять 82, 78 і 70 лїт, а їх жінки 80, 79 і 70. Перед 50 лїтами всі три пари одного дня повїччани. Тепєр ще они всі здорові і брали живу участь в торжєствах в їх честь уряджєних.

— Тепєр, — мовила старша товаришка товаришка подєрозжї до молодшої, — я винна вам шилінга.

Здавало ся, що справа раз на все скінчєна, коли нараз якийсь цвигучий молодець зїрвав ся із сїдала і заклькєвав різко: Гей, кондуктор, ще чотири пенєси належить ся від вас тим паням!

— Га? чотири пенєси? Во імя отца: прецінь оба білєти разом коштували іно чотири пенєси

— Отже нема причини брати за них вїсїм, — відповів скоро цвигучий молодець. — Кілько ласкава панї єму дали?... коли вільно спитати — додав, звертаючи ся до першої дами.

— Я дала єму шість пенєсів, а потім дала тобі чотири пенєси, атже правда, моя дорога — сказала моя сусїдка під адресою своєї приятельки.

— Се трохи дорого, як на двопенєсову проїздку, — відозвав ся якийсь инший пасажир.

— О! то неможливе, моя дорога, бо я була тобі винна на самім початку, як ми усїли до омнібуса, шість пенєсів.

— А одєак так є, як я говорю!

— Панї дали менї шилінга — поясняв тепєр кондуктор, вказуючи обжаловуючим другим пальцем в сторону старшої дами.

Старша дама потвердила.

— А я панї видав шість пенєсів сріблєм і два пенєси, згода?

— Так.

— А тамтїй панї я дав — говорив кондуктор, вказуючи пальцем на молодшу даму — чотири пенєси, ну, може ні?

— Чотири пенєси, котрі ти взяла потім від мене, пригадуєш собі? — підхопила молодша дама.

— Най мене шляк трафить, як я не ошукєв ся на чотири пенєси! — крикнув тепєр кондуктор.

— Але прецінь панї дала вам шість пенєсів в одній штуці — вмішав ся знов цвигучий молодець.

— А я віддав їх тамтїй — крачєв кондуктор, вказуючи пальцем на старшу даму. — За-

гляньте до мєєї торби, най мене тут зараз грїм убє, як я маю одєу штуку зі срібла!

Але до того часу всі позабували, що хто коли кому дав, перєчучи собі і обжаловуючи себе взаїмно.

Цвигучий молодець постановив погодити цілє товариство, але ті змаганя скінчїли ся з дуже сумнівним успїхом, бо заким омнібус доїхєв до цїрку, внесєно три жалоби на кондуктора о грубе поведєнє з публичкою, а кондуктор заклькєвав поліціянта, домагаючи ся від пань, щоби подали свої назвїсєка і адреси, бо хотїв упомінати ся о належитїстє в судовій дєровї.

Панї хотїли єму заплатити, але цвигучий молодець не позволив на се. Молодша дама підєсвїрвала своєю приятельку о намір обманьствєв, а ставша дама заливала ся слєзєми.

Коли панї вийшли, ми поїхали оба з молодцем до Шєрїнг Крос. Цїлу дорогу розпрєвляв лишє о них чотїрох пенєсах. Перед брамою мого дому ми подали собі руки, а мій новий незнакомий утїшив ся незвичайно, довідєвши ся, що ми оба сусїдками.

Кілька днїв по тїй приклькчї впєв до мене без церемонїї — уважав ся моїм приятелем від серця — і просєв мене о прощєнє, що не відвїдав мене скорше. Я простєв єму сейчас.

— Ідучи до вас, я стрїнув листоноса, дав се для вас — сказєв, подаючи менї лист у великій жовтїй копєртї.

Було се вїззєпє до заплачєня квартальної рати за уживанє водопровєду.

— Мусємо зробити з тим лєд, — намовляв мене мій новий знакомий — длячого маєте в лїпци платити за воду, котру будєте пити дєперєвє у верєсєї?

Я відповїв єму, що менї не робить се рїжницї, коли заплачу, позєяк знаю, що так чи сяк заплатити мусю.

— Не о се ходить, лишє о засєду, пощо вам платити за воду, котрої ви ще не бачили? Яким правєм сьмїють упомінати ся о гроші, котрі їм ще не належать ся?

Пів годїни говорив на сю тему перєконуючо та з огнєм, а я був такий дурний, що єго слухєв. Вкінци витолкував менї, що якби я заплатив тих чотїрнадцять шилінгів і дє-

сєть пенєсів за воду в лїпци, замєсть у верєсєї, став би недостойним моїх предків, котрі бороли ся і житє несли в жєртвї, щоби я мїг користати з привїлєїв свобідного чоловіка.

Я усїв при бюрєку і написєв обидливий лист до директора водопроводної компанїї.

Секретєр відповїв менї, що з огляду на мої дотєперїшнї добрі відносєня з компанїєю, не будє робити ужатку з листу, котрий уважєє за жарт, і що радє годить ся на орєчєнє мїської ради.

Коли я показєв єму сєї лист, дуже урадував ся; „лишїть се менї“ — сказєв до мене — „треба їм дати научку“.

Я віддав справу в єго руки; одїлоєка рїч, яка може в частї оправдати мене з того вчинку, є се, що я писєв тоді драму. Дрїбку розуму, яку маю, вичєрпала найчївїднїше композїция штуки.

Осуд магїстрату охолодїв мою завязатїсть у спорї з компанїєю, натомїстє побудєв вєвнїчє успособлєнє мого приятєля.

— Хто уважав би на гєдку тих старих, закутих туманів, — говорив — справу треба віддати на дорогу судову.

Судия, незвичайно вїчлївий для мене чоловік, не признав компанїї всїх претенсїєв, бо, як говорив, не були достаточнє умєстївованї, і засудїв мене лишє на заплачєнє пятьдєсєть фунтїв штерлінгів, вчасляючи в се уже тих чотїрнадцять шилінгів і дєсєть пенєсів.

Наша приязнь з причини такого обороту справи трохи охолола, хотїй я мєшкєючи в одній дїльницї, бачив ся з ним досить часто і мєв нєраз нагоду чувати про єго дїяльнїстє.

Був він пострахєм для всїх товариських зборів.

Коли ти розмовляв найкрасше з якоюсь розкїшною жєнщїною, дожидєючи лишє нагоди, щоби визнати їй свої чувї, він відривєв тебе до грї в секретєрєя, пакуєвєв тобі цєро до руки і пальнуєвєв, покї ти не написєв того, що він сам сказєв.

Всє готовий спїшити на услуги, відводєв з одушевлєнєм старшї панї до зєлїзничєго двїрцєя і не опуєкав їх, аж усїли до поїзду, найчастїше невластивого. Під вєглядом доброї волї нїхто не мїг єму дєрїзнати. Радє бавєв

Штука, наука і література.

— „Як почуєш в ночі“ — твір музичний Дениса Січинського, на тенор, в супроводі фортеп'яна (слова І. Франка із „Зів'язлого листа“), появився накладом „Музичного видавництва ставиславського Бояна“. Ціна 60 сот. (не 30, як хибно надруковано). Дістати можна в Чернівцях, в книгарні Пардіншого.

— **Параця.** Такий єсть заголовок комедії в 3 актах зі сцiнками, з під пера п. Льва Логатинського. Книжку єю можна дістати або у автора або у накладника п. С. Горука, площа Домбровського ч. 1. по ціні 2 К за примірник. На поштову пересилку треба долучити 10 сот. За посилкатою не висилає ся.

Господарство, промисл і торгівля.

— **Ц. к. Дирекція залізниць державних** оповіщує: Дня 29 жовтня с. р. отворено в окрузі ц. к. Дирекції залізниць державних в Празі залізницю локальну Нікедорф-Румбург з відогою з Гервальде до Шенліпде. Станції Нікедорф, Цейдаер, Альтеренберг, Румбург, Гертен і Шенліпде уряджено для загального руху, а перестанки Обернікедорф, Гервальде і Нідеренберг тільки для руху особового і пакункового. Перевіз худоби на згаданій залізници здержаний аж до дальшого зарадження. Матерія вибухові єуть цілком виключені від перевозу.

ТЕЛЕГРАФИ.

Берлин 7 падолиста. Цісар Вільхельм відіхтв вчєра вєчером на кораблі „Гогенцоллерн“ до Англії.

Липск 7 падолиста. Перед трибуналом державним розпочала ся вчєра розпрєва против 4 підданих італїанських, обжалованих о зраду войскових тайн, дотикаючих кріпости Мецу. Ті тайни мали они продати Франції.

Новий Йорк 7 падолиста. Після дотепрїшного вислїду виборів, вибрано до парламенту 200 републиканців і 179 демокравів.

Йоганнесбург 7 падолиста. Льорд Мілнер одержав депешу від англїйского міністра справ заграничних, що правительство не прийме предкладаних Бурами услуг у війні в краю Сомалів.

Надіслане.

Воїнські купони

і видьосовані вартїстні напєри випаєуть без почисленя прєвізї або коєїтї

Бангора вимїни

ц. к. уприв. гал. акц.

Банку гіпотєчного.

— „Красвий Союз кредитовий“ видає для руских товариств кредитових потрібні друки і продає їх по отєих цінах:

- 1. Книга довжників . . . аркуш по 10 сот.
- 2. Замкненя місячні 2 штуки . . . 5
- 3. Інвентар довжників . . . аркуш „ 5
- 4. „ вкладників . . . „ 5
- 5. „ удїлів . . . „ 5
- 6. Книга головна . . . „ 10
- 7. „ ліквідаційна . . . „ 10
- 8. „ вкладокщадничих „ 10
- 9. „ удїлів членських „ 10
- 10. Реєстр членів . . . „ 10
- 11. Зголошеня о позичку штука по 2
- 12. Виказ уморєня позички „ 2
- 12. Асигнати касові . . . „ 1

Купувати і замовляти належить в „Брєсвїм Союзї кредитовї“ у Львовї, Ринка ч. 10 І. поверх.

Купуйте від Християн!

Ви, Панове господарі! Коли хто з вас потребує млинка доброго до чищення збіжа, то тепер найвигїсний час уже замовляти підчас засївів озимини. Млинки мого виробу „Новий Модель“ єуть так добрі і практичні для наших господарів, що перевишєють всякі інші своєю добротою і дешєвостію. Такий добрий млинок повинен мати кождий господар. Ціна доброго млинка о 6 ситах 25 зр. (50 К); сильнїйший о 8 ситах 30 зр. (60 К). Сїчкарї почавши від 26 зр., рала і плуги до ораня почавши від 12 зр. і вишє. Численні подяки мєють предложити. Цїнники висилаю даром і оплатно кождо му, прошу лиш жадати картою корєспондєнційною. О ласкаві замовленя прошу адресувати:

Іван Плейза
Турка коло Коломиї.

За редакційно відповїдає: **Адам Крєзовякєй.**

ся навіть з дітьми, але бавлячи ся в диких Індїях або в людодїв, так їх зичайно налякував, що не могли спати кілька днїв.

Страшенно любив устроювати шлюбні церемонїї. Часами вираздї спровадив молоду о родину ранше до церкви, як жениха, що було причиною першої клятвенї в подружю, або забував повідомити євященника о вїнчаню але кілька разів се єму лучило ся, завсїгда признає ся до вини.

Не міг ніколи здержати ся від похоронної бесїди. Толкував тоді зібраним, о скїлько приємнїше позбути ся тїтєру тїла та бажав вєім, получити ся як найєкорше з небішником.

Однак найбільшої приємности дізнавав доперва, коли міг посередничити в домових непорозумїнях своїх єсїдїв. Звичайно так повів справу, що мусїв євїдци вставляти ся за сторєною обжаловуючою.

Із своїм нахилом займатися чужими інтерєсами міг би з певностію вийти на великого чоловіка в дєвникарєскїм званю або в політичнїм житю.

На жаль, розминув ся з покликанєм, в тїм лишє цілє похїбка.

ПІД ЧИСЛОМ.

(З російского. — А. Чєгова).

— Слушайте, миленький! — накиннула ся на господаря червона і сердита жителька 47-числа, полковниця Напєтирина. — Або дайте менї инше число, або я цілком забєру ся з ваших проклятих чисел! То вертеп! Помилуйте, у мене дорослі дочка, а тут дєнь і ніч одну лишє мерзоту чуєш! До чого се подїбне? Дєнь і ніч! Іншим разєм він таке випалить, що прямо уха вьануть! Прямо якийсь вїзник! Добре ще, що мої бїдні дївчата нічого не розумїють, а то хоч на улици з ними бїжи... Він і тепєр щєсь говорить, послушайте!

— Я, братє мїй, щє лїпший случай знаю — донє ся хрипливий бас із єсїдного числа. — Тямєш ти поручника Дружкова? Так ось той сам Дружков штурмєє онодї кємє жєвтого в кут і по звичаю, знаєш, високо ногу

задер... Нараз щєсь: трррїє! Думаєш зразу, що він на бїлярдї єукно шрєвав, а як поглядїли, братє мїй, у него Сполучєні Штати по вєїм швам! Так високо задер, бєстїя, ногу, що нї одного шва не лишило ся... Ха-ха-ха! А тут в єю пору дами були... мїж вишєми, жєнка того славька — підпоручника Окурїана... Окурїєн разлютив ся... Як він, мовляв, єсьмїє поводити ся неприячїно при єго жєнцї? Слово за слово... атже знаєш наших!... Посидєє Окурїєн до Друшкова сєкундантїв, а Друшков не будь дурний і скажи... ха-ха-ха... і скажи: „Най він посидєє не до мене а до кравця, котрий шив менї ті штати. Атже він вїнуватий!“ — ха-ха-ха... ха-ха ха!..

Лїля і Міля, дочкї полковницї, що сидїли у вїкнї підпирали кулаками пухкі щєки, спуєтали вогкї очї і почєрвонїли.

— Тепєр ви чули? — продовжала Напєтирина, обєртаючись до господаря. — І то по вашому вїчю? Я, ласкавий панє, полковниця! Мїй чоловік вїєсковим начальником, я не позволю, щєби майже в моїй прїєсутности якийсь вїзник говорив таку брїдню!

— Він, добродїєко, не вїзник, а штабовий капїтан Бєкин... З благородних....

— Як він забув своє благородєтво до того стєпеня, що виражає ся немєв вїзник, то він заслугує на щє бїльшу погорду! Одним словом, не мудруйте, а зєольте відповїдно зарядити!

— Ну, щє-ж я мєжу зробити, добродїєко? Не ви одні жалуетєсь, вєї жалуютє ся, так щєж я з ним зроблю? Прийдєш до него під число і станєш сорємити: „Ганїбаль Іванїч! Бїйте ся Бога! Стїдно!“ а він сєйчас до лиця з кулаками і рїжніє слова: вкуєи ся в... і прочє. Гидь! Вєєпнїть ся рано і давай ходити по коритари в однім, даруйте, вїчнїм бїдлю. А то пияний вєзьмє револьвєр і давай садити кулї в стїну. В дєнь вїно трїєкає, в нєчи в карти рїжє ся... А по картах драчї... От перед мєшканцями стїд!

— Чєму-ж ви не вимовите такому поганцєви?

— Трудно вїкурити такого! Вїнен за три мєсїцї, навїть грошїй не домагаю ся, забєри ся лишєнь, будь ласкавий... Мировий прїє-

судив єму опустити число, а він і на апелєцію і на касацію, таї так тягнє... Бїда, таї тільки! Господи, а що за чоловік! Молодий, гарний, розумвий... Як не пияний, лїпшого чоловіка і не треба. Недавно пияний не був і вєсь дєнь до родчїв листи писєв.

— Бїдні родичї! — зїтхнула полковниця.

— Звїєсно, бїдні! Не вїжєж приємно мати такого лєдаря? І лають єго, і з під чисел гоняють, і нема того дня без скандєлїв. Бїда!

— Бїдна, нешєаслива жївка! — зїтхнула полковниця.

— Він, добродїєко, не жєнатий. Дєж вїжє єму! Була би цїла одиє голова — і за те дякує Богу...

Полковниця прєйшла ся з одного кута в другий.

— Не жєнатий, ви говорите? — спїтала.

— Нї, добродїєко.

Полковниця знов прєйшла ся з кута в кут і задумала ся.

— Гм... Не жєнатий... — прєговорила в задумї. — Гм... Лїля і Міля, не садїть у вїкнї. Який жаль! Молодий чоловік, а так себе розпустив! А вєсь від чого? Впливу доброго нема! Нї матерї, котра би... Не жєнатий! Ну, ось... так і є... Будьте так добрі, — продовжала полковниця мьєтко, подумавши — підїть до него і попросїть в моїм іменї, щєби він... здєржав ся від виразїв... Скажїть: полковниця Напєтирина просїть... З доньками, скажїть, під 47-мє числом жївє... із своїх дїбр прїїхала...

— Слухаю.

— Так і скажїть: полковниця з доньками. Най хоч прїїдє, прєпрєсїть... Ми по обїдї вєє дома. Ах, Міля, зачини вїкно!

— Ну, на що вам, мамо, здає ся сєй... розпутник? — заговорила Лїля по відходї єсподаря. — Найшла кого зпрєшувати! Пяниця, галабурдник, обїрванєць!

— Ах, не говори, ма єбєре!... Ви вїчно так говорите, ну і... сидїте ось! Щє-ж? Який би він не був, а вєє гордувати не яло ся.. Вєякє лихо на позиток чоловіка. Хто знає? — зїтхнула полковниця, пильно оглядаючи доньки. — Мєжє бути, тут ваша судьба. Прїєдєгнїть ся-ж на всякий случай.

МІД десеровий
свіжий
кураційний, в власній пастиці,
5 кгр. 6 К 60 с. franco.
Коріневич, ом. учит. Іванчани.

Агенція дневників
Ст. Соколовського
Львів, Пасаж Гавс-
мана ч. 9, — привімає
пренумерату і оголошеня до
всіх дневників краєвих і за-
граничних. В тій агенції на-
ходить ся також головний
склад і експедиція „Варшав-
ського Тиждєвника ілюстро-
ваного“. До „Народної Часо-
писи“ і „Газети Львівської“
може приймати оголошеня
виключно лиш та агенція.

„FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“

однюка богато ілюстрована
часопись для аматорів фото-
графії, виходить два рази на
місяць. Передплата чвертьріч-
но (6 зошитів) 3 марки 75
фениг. Передплату можна по-
ресилати в австрійських ли-
стових марках. Адреса: Ver-
lagsbuchhandlung Gust. Schmidt
Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

„НЕКТАР“

Голошний склад у Відня, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю
Братів К. і Ц. Попов у Москві.

Ж. і к. видіючі товариці Австро-Угорщини.

Доставці Двора царево-російського

Надворні доставці кор. Вал. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900.

Найвища відзнака на виставі
в Парижі.

Grand prix

Найвища відзнака на виставі
в Антверпені 1894 р.

Золотий медаль

Найвища відзнака на виставі
в Штокгольмі 1897 р.

Ц і н н и к.

Ціна в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. — 410 грам.)

Вага чайки в фунт. рос.	№т. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлоу
1/2	15-20	11-—	10-—	9-—	8-20	7-60	6-70	5-80	5-20	4-30	6-70
3/4	7-60	5-50	5-—	4-50	4-10	3-80	3-35	2-90	2-60	2-15	3-35
1	3-80	2-75	2-55	2-25	2-05	1-90	1-70	1-45	1-30	1-10	1-70
1 1/2	—	—	—	—	1-05	—-95	—-85	—-75	—-65	—-55	—-85

При закупні за 20 корон, транспорт і опакованє безплатно.

XXXXXXXXXXXX

Дуже величавий
образ компатний
представляючий
„ПРИЧАСТЕ“
мальований артистом Берески
в природних красках
Величина образа 55×65 цтм.
Ціна образа 6 корон разом
з поштовою пересилкою.
Набути можна у
Антоня Хойнацного
Львів, ул. Руска ч. 3.

XXXXXXXXXXXX

Інсерати

(„оновіченя приватні“) до
„Газети Львівської“, „Народної
Часописи“ і всіх інших часо-
писий приймає виключно лиш
ново отворена „Агенція дне-
вників і оголошень“ в паса-
жу Гавсмана ч. 9. Агенція ся
приймає також пренумерату
на всі дневники краєві
і заграничні.

MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Цяте цілком перероблене і побільшене виданє, новне.

В 17-ох дуже хорше оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами,
обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт
і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового виданя того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літе-
ратским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданях більше як півтора
міліярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний
твір, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на спляту по
3 зр. місячно.

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальвовий швейцарский, самограй, ноти металеві
без гачиків в різних величинах. Продає **Соболевский** годинникар у Львові,
площа Марійська (готель французский).